

"KOMUNA E VUSHTRRIË"

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Rad

Snabdevanje

Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **06.06.2018**

Nabavka br.	VU644-18-4141-5-2-1
Interni br.	644-18-077-521

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski

Srpski

Engleski

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: "KOMUNA E VUSHTRRIË"		
Adresa UA: SHESHI " HASAN PRISHTINA" NR 173		
Grad: VUSHTRRI	Poštanski broj: 42000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: Personi Përgjegjës: Saranda Cakaj Perosni Kontaktues: Xhafer Islami		Telefon: 028/571-218
Email: <a href="mailto:prokurimi.vushtrri@rks-go.net">prokurimi.vushtrri@rks-go.net</a>		Fax: 028/571-218
Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/vushtrri/">http://kk.rks-gov.net/vushtrri/</a>		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

*Ukoliko da*, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

<b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b> <b>Izgradnja osnovne škole "Liria" u selu Bequk</b>		
<b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b> <i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i>		
<input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>	<input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>	<input type="checkbox"/> <b>Usluge</b>
<input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje	<input type="checkbox"/> Kupovina	
<input type="checkbox"/> Plan i izvršenje	<input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)	
<input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove	<input type="checkbox"/> Zakup	
	<input type="checkbox"/> Kupovina na kredit	
	<input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje	
Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge <b>U selu Bequk</b>		
<b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>		
<input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora		
<b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>		
Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom	<input type="checkbox"/>	
Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera	<input type="checkbox"/>	
Izvršenje ugovora:		
Poziv/Poruka	<input type="checkbox"/>	
Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija	<input type="checkbox"/>	
<b>Trajanje javnog okvirnog ugovora:</b> u mesecima:		
<b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b> <b>Izgradnja Osnovne škole "Liria" u Bekuku (u vezi sa izvođenjem i izvođenjem građevinskih radova kao što su: Priprema, radovi na zemljištu, beton, armature, zidovi, krovovi, laminat, hidroizolacija i termoizolacija, stolarija, greda i fasada, bojenje , Keramika i granit, izgradnja vodovoda, ograda objekta i ostali poslovi.</b> <b>Hidrografski radovi kao što su: Snabdevanje vodom, Kanalizacija</b> <b>Elektro radovi kao što su: Snažna instalacija vlakana, sijalice i sijalice, instalacija televizijskih nagrada, telefonske i internetske nagrade, ugradnja vatrogasnih postrojenja i instalacije za zaštitu vazduha i smanjenje munja. Mašine kao što su: grejna tela i cevovodi kao i kaldator</b>		
<b>Izgradnja osnovne škole "Liria", školska zgrada je P + 0 sa bruto površinom od Sb = 179m<sup>2</sup> sa ukupno 205 pozicija kao u tehničkoj specifikaciji Tenderskog dosijea, Aneks br. 1</b>		
<b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b>		

45214210-5

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da  Ne

II.1.8) Podela na grupe: Da  Ne

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 87.405,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

**Izgradnja osnovne škole "Liria", školska zgrada je P + 0 sa bruto površinom od Sb = 179m<sup>2</sup> sa ukupno 205 pozicija kao u tehničkoj specifikaciji Tenderskog dosijea, Aneks br. 1**

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **90** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da  Ne

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili **10% od ukupne vrednosti ugovora, za period od 120 dana od dana potpisivanja ugovora** % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

**U skladu sa odredbama ZJN-ke**

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da  Ne

*Ako da, opiši posebne uslove*

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

**1. Ekonomski operater mora ispuniti uslove iz Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, sa izmenama i dopunama Zakona br. 04 / L-237, Zakon br. 05 / L-068 i Zakon br. 05 / L-092, član 65;**

Traže se dokumentovani dokazi:

**1. Izjava pod zakletvom da ponuđač ispunjava uslove za ispunjavanje Zakona o javnim nabavkama br. 04 / L-042, izmenjen i dopunjen zakonom br. 04 / L-237, Zakon br. 05 / L-068 i Zakon br. 05 / L-092, član 65;**  
**Član 65, koristec i obrazac iz Aneksa 2 tenderskog dosijea, mora biti dostavljen u ..... (Original)**

<p>2. Potpisana izjava odnosno izjava poreske administracije iz zemlje osnivanja ekonomskog operatera da dotični ekonomski operater nije nesavestan u plaćanju poreza najmanje u poslednjem kvartalu godine ( pre datuma publiciranja Obavestenja o Ugovor)</p>	<p>Dokazi koji se odnose na uslove prihvatljivosti koji se traže od ponuđača predloženi su da budu nagrađeni ugovorom treba dostavljene Ugovornom autoritetu prije objavljivanja Obaveštenje o dodeli ugovora 2. Potvrda od Poreske Administracije Kosova, koja teba dostaviti od Ek. Op. kome se namerava dodeliti ugovor, dostaviti u ..... ( kopije )</p>
<p>3. Potvrda od nadležnog sudskog autoriteta mesta osnivanja Ek.Op.( Osnovni Sud u Pristini – Departament za Ekonomske Poslove) da Ek.Op. nema smetnja u vezi zahteva LPT, clana 6 tacka 6.3 dosije tendera. ( sa datum ne vise od 6 ( sest ) meseci od datuma dostave tendera.</p>	<p>3. Potvrda od Osnovnog Suda – Department za Ekonomska Pitanja u Pristini za Ekonomskog Operatora, treba dostaviti od Ek. Op. kome se namerava dodeliti Ugovor .. ( Original ili noterizovana kopija )</p>
<p>4. Da ima izmireno Porez na Imovinu u ime osnivaca Ekonomskog Operatora, koja obuhvata period do 31.12.2017 god</p>	<p>4. Potvrda o izmirenju Poreza na imovinu, treba dostaviti od Ek. Op. kome se namerava dodeliti Ugovor u ..... ( Original)</p> <p>Neuspeh ekonomskog operatera koji se predlaže da bude nagrađen ugovorom o donošenju potrebnih dokumenata iz tač. 2, 3 i 4 daje ugovornom autoritetu pravo odbijanja ponude i nastaviti sa dodelom ugovora sa ekonomskim operaterom koji je u redosledu drugo mesto i tako dalje.</p>
<p><b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b></p>	
<p>1. Registrovanje kao ekonomskog operatera u profesionalni, poslovni i/ili uzajednički registar u zemlji vasesg osnivanja.</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: 1. Uverenje o registovanje Biznisa, (kompletna) treba dostaviti u kopije</p>
<p>2. Uverenje o fiskalnom broju</p>	<p>2. Uverenje o Fisklnom Broju, validna, treba dosaviti u..( kopije )</p>
<p>3. Uverenje o PDV</p>	<p>3. Uverenje o PDV, validna, treba dostaviti u ( kopije )</p>
<p><b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b></p>	
<p>Ne Traze se</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: N/A</p>
<p><b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b></p>	
<p>1. Projekti sličnih građevinskih radova izvršenih u poslednje tri godine, od dana objavljivanja obaveštenja o ugovoru, realizovano najmanje dva projekta</p>	<p>Traže se dokumentovani dokazi: 1. Spisak sličnih projekata koji su završeni u poslednje tri godine moraju biti u originalnom potpisanom i pečatom i najmanje dve referencije / potvrdu o prihvatanju radova ugovornog autoriteta ili privatnog lica za</p>

	<p>uspješno izvršenje slični radovi, sa spiska projekata realizovanih u oblasti građevinskih delatnosti koji bi trebali ukazati na vrijednost, datum i mjesto izvođenja radova ili izvršenih građevinskih aktivnosti, podnosi se na ..... (kopija)</p>
<p><b>2. Školska i profesionalna kvalifikacija vašeg osoblja, a posebno odgovornog lica ili osoba koje su direktno u pitanju su ili su odgovorni za izvršenje projekata radova ili za obavljanje građevinskih aktivnosti i najmanje:</b></p> <p>a) 1 (jedan) minimum ing. i dip. građevinskog ili magistarskog, konstruktivnog pravca, zaduženog za rukovodioca projekta, direktno odgovornog za izvršenje Projekta, najmanje 4 (četiri) godine radnog iskustva u sličnom radu,</p> <p>b) 1 (jedan) minimalni stepen Bachelor of Arts, najmanje 3 (tri) godine radnog iskustva u sličnom radu,</p> <p>c) 1 (jedan) minimalni diplomski inženjering, najmanje 3 (tri) godine radnog iskustva u sličnom radu;</p> <p>d) 1 (jedan) minimalni stručni diplomirani diplomirani - niski napon, najmanje 3 (tri) godine radnog iskustva u sličnom radu;</p> <p>e) 1 (jedan) minimalni diplomirani inženjer građevinarstva - Hidrovezni kurs, najmanje 3 (tri) godine radnog iskustva u sličnom radu;</p> <p>f) 1 (jedan) tehničar za informacione tehnologije, najmanje 3 (tri) godine radnog iskustva u sličnom radu.</p>	<p><b>2. Za podtačke a, b, c, d, e i f su potrebne</b></p> <p>Diplome za stručnu pripremu glavnog inženjera / menadžera i drugog stručnog osoblja koji moraju biti kopija, CV, kao i Pre-Ugovori ili Ugovor o radu koji su potpisali Poslodavac i Zaposleni i pečaceni od strane Poslodavca, treba dostaviti u (kopije)</p>
<p><b>3. Asistent-tehničar, koji se može nazvati ekonomskim operaterom za realizaciju radova ili realizaciju građevinskih aktivnosti, najmanje 8 (osam) tehničkih radnika;</b></p>	<p><b>3. Spisak radnika tehničke podrške mora biti u originalu potpisanom i pečatom, u kome ste pozvani, koji će biti angažovan na izvršenju radova, najmanje 8 (osam) radnika, za koje preliminarni ugovori ili Ugovori o radu koji potpisuju Poslodavac i Zaposleni, kao i pečat od strane Poslodavca moraju dostaviti u (kopija)</b></p>
<p><b>4. Sredstva koja su na raspolaganju ekonomskom operateru za realizaciju projekta radova ili građevinskih aktivnosti, a najmanje:</b></p> <p>a) 1 (A) bager i utovarivači;</p> <p>b) 2 (Jedna) transportna vozila sa materijalnim kapacitetom od najmanje 10 tona;</p> <p>c) 1 (Jedan) cilindrični cilindar za</p>	<p><b>4. Spisak mašina koji mora biti u originalu, potpisan i pečatiran, dok se na raspolaganju mašini mora dokazati jedan od sledećih dokaza: kopija registarske kartice, carinski dokument DUD, kupovina računa ili zakup, da se podnesu ..... (kopija)</b></p>

<b>kompresiju materijala;</b> <b>d) 1 (Jedan) kran za podizanje građevinskog materijala</b> <b>e) 1 (Jedan) betonski vibratori,</b>	
<b>5. Ekonomski operater mora biti opremljen sertifikatom za upravljanje kvalitetom ISO 9001: 2015</b>	<b>5. ISO 9001:2015 sertifikat, dostavljen (kopija)</b>
<b>6. Ekonomski operater mora imati sertifikat o upravljanju zdravljem i bezbednošću na radu OHSAS 18001: 2007</b>	<b>6. OHSAS 18001: 2007 sertifikat, dostavljen u (kopija)</b>

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

<b>III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju</b> <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/> Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu	
<b>III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga</b>	<b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Otvoreni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Ograničeni</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Konkurentni sa pregovorima</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Kvotiranje cena</b>
<b>IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje</b> ( <i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i> )  Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:	
<b>IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora</b> ( <i>konkurentni postupak sa pregovorima</i> )  Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>  Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input type="checkbox"/>	
<b>IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:</b>	
<b>IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji</b>  Elektronička aukcija se primenjuje:                      Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/>	

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

<input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena <i>ili</i> <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu
<input type="text"/>

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

<b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako da,</i> Prethodno obaveštenje o nameri od Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> ) od od
<b>Dokumenta se plaćaju</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ako je da, cena</i> EUR Uslovi i metoda plaćanja:
<b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b> Datum <b>29.06.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Opštinski Objekat, I-vi sprat, kanc. br.1</b>
<b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, navedite razloge
<b>IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ako je odgovor da, iznos garancije tendera Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima
<b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b> Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili mesecima
<b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b> Datum: <b>29.06.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Opštinski Objekat, I-vi sprat, kanc. br.14</b>

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE



## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Op. Ek. kada se primenjuje pojedinačno ili kao grupa I Op. Ek. moraju biti registrovani u Platformi javnih nabavki.**

**Svi Op. Ek. koji se prijavljuju moraju pravilno uneti fiskalni broj spolja**